



# RUMURIKIRANGABO SEMESTRIEL

1.000 FBU



N° 165 JOURNAL DE LA FORCE DE DEFENSE NATIONALE DU BURUNDI Février 2024



## Inauguration de l'immeuble du siège social de la CECADM

P2



## Le MDNAC enregistre un bilan semestriel positif

P4

Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants, Avenue Ngendandumwe  
Tél : (257)22 55 22 41 - (257) 22 24 30 54 - Fax : (257) 22 22 41 52 . E- mail : rédactionbcom@gmail.com  
Site web : www.mdnac.bi

**Equipe de Rédaction**

**Directeur du Journal**

**Gén-Bde BARATUZA Gaspard**

**Rédacteur en chef**

**Lt-Col GAHONGANO Emmanuel**

**Sécretaire de rédaction**

**Maj NGEZAHAYO Serge**

**Sécretaire de rédaction adjoint**

**Maj NGENZEBUHORO Alice**

**Maquetiste**

**Maj NDAYIZIGIYE Fidèle**

**Rédacteurs**

**Lt-col HAKIZIMANA Prosper**

**MAJ NDAYISABA Roger**

**MAJ CIZA Anatole**

**Maj MANIRAMBONA Diomède**

**Maj NININHAZWE J.M.V**

**Capt NZAMBIMANA Norbert**

**Capt NTAKARUTIMANA Ruth**

**Capt HABOGORIMANA J.B**

*L'immeuble du siège social sis à Bujumbura de la coopérative d'Epargne et de Crédit pour l'Auto-Développement des Militaires (CECADM) a été officiellement inauguré jeudi le 22 février 2024 par le chef de l'Etat, le Général Major Evariste Ndayishimiye. Dans son discours de circonstance, le chef de l'Etat burundais appelle les burundais à augmenter la production et faire des épargnes afin d'atteindre la vision nationale d'un Burundi émergent en 2040 et développé en 2060.*

La Coopérative d'Epargne et de crédit pour l'Auto Développement des Militaires créée en 2007 et travaillant dans les locaux appartenant à la Force de Défense Nationale du Burundi, son immeuble du siège social a été inauguré jeudi le 22 février 2024 par le chef de l'Etat, le Général Major Evariste Ndayishimiye. Dans son discours de circonstance, le numéro

dans son mot d'accueil, a exprimé son sentiment de fierté et dit que c'est un honneur pour la CECADM, un honneur pour la Force de Défense Nationale du Burundi et un honneur pour le pays en général. Concernant le bilan, le Directeur Général de la CECADM a indiqué que la microfinance a été créée en 2007 et a commencé avec un capital de trois milliards six cent millions



*La CECADM évolue avec les nouvelles technologies*

un burundais a félicité tous ceux qui ont conçu l'idée de la création de la CECADM et tous ceux qui ont contribué de près ou de loin pour l'importante étape déjà franchie. Le chef de l'Etat a particulièrement remercié l'ancien ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants, le Lieutenant Général Germain Niyoyankana, actuellement en retraite, qui a lancé en premier l'idée de la création de la CECADM en 2007.

**Se construire un immeuble, un signe de la bonne gouvernance au sein de la CECADM**

Le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants, Ir Alain Tribert Mutabazi a, quant lui, remercié le chef de l'Etat qui, malgré ses multiples engagements et agenda surchargé est venu rehausser de sa présence les cérémonies d'inauguration de l'immeuble du Siège social de la CECADM. Le Ministre Mutabazi a félicité tout le personnel de la CECADM pour l'étape déjà franchie. Selon le Ministre, les réalisations de la CECADM sont à applaudir de deux mains. Il a encouragé le personnel de la CECADM d'aller toujours de l'avant et de contribuer dans d'autres domaines notamment l'éducation, santé etc. Le Ministre ayant la Défense dans ses attributions a signifié que la CECADM, en se construisant un immeuble gigantesque avec ses propres fonds et sans dettes, témoigne la bonne gouvernance qui règne au sein de cette microfinance militaire.

**La CECADM contribue considérablement au développement du pays**

de FBU ( 3.600.000FBU ) avec 1402 membres et actuellement , la CECADM a un capital de 152 milliards avec plus de cinquante mille membres. S'agissant des produits offerts par la CECADM, le Directeur Général a fait savoir que les produits sont essentiellement l'épargne à la retraite, et des crédits qui sont diversifiés à savoir les crédits scolaires et crédits productifs ( les découverts sur trois mois , les crédits à long terme donc sur cinq ans ). Le Directeur General de la CECADM a également fait savoir que cette microfinance a octroyé

un crédit total de 56 milliards aux membres. Au niveau des innovations, le Directeur Général a fait savoir que la CECADM veut évoluer avec les nouvelles technologies. Avec la mise en place du site web de la CECADM : [www.cecadm.bi](http://www.cecadm.bi) , la CECADM a mis en place le système online banking : « un membre qui effectue chaque opération donc retrait ou versement, reçoit un petit message dans son téléphone lui indiquant l'opération qu'il vient d'effectuer ». De plus, dans le cadre de faciliter les membres de cette microfinance et de répondre à leur satisfaction, la CECADM a mis en place un guichet permanent au siège de cette microfinance pour assurer les services de retrait et de dépôt après les heures de services habituelles, donc 24h sur 24. La CECADM compte mettre en place le système Mobile banking , processus de faire le partenariat avec la société de la téléphonie mobile lumitel. Le système de Kalash cash , des crédits de logements pour les membres ainsi que la construction des Ecoles et l'université figurent parmi les perspectives de cette microfinance militaire.

En guise de remerciement, le Directeur Général de la CECADM, le Lieutenant-colonel Jean Marie Iradukunda a donné au chef de l'Etat deux génisses, l'une qui s'appelle « Ya Rugamba » car le chef de l'Etat a pris le devant pour le combat contre la pauvreté, et l'autre qui s'appelle « ya Rukundo » pour l'amour du Président à l'égard de tous les burundais.

**Major**

**Serge Ngezahayo**

Le Directeur Général de la CECADM, le Lieutenant-colonel Jean Marie Iradukunda,

## 90% de réalisations pour le 2e trimestre

*Le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants a animé un point de presse où il a donné un bilan très positif pour le 2e trimestre de l'année budgétaire 2023-2024. Sa présentation s'articulait autour de plusieurs objectifs dont le renforcement de la défense, la bonne gouvernance, la gestion des ressources et développement d'une culture de planification, la gestion des anciens combattants et bien d'autres.*

C'était dans la matinée du 19 janvier 2024 quand les médias locaux tant publics que privés ont convergé au Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants avec un seul objectif : suivre le bilan des réalisations du 2e trimestre de l'année budgétaire 2023-2024. L'année budgétaire compte douze mois et commence avec le mois de juillet au Burundi, ce qui

la coopération militaire a été renforcée grâce aux visites et audiences accordées à différentes personnalités au nom de leur pays ou organisations.

Dans le domaine du renforcement de la bonne gouvernance, le Ministre Mutabazi a profité de la présentation des vœux de Noël et du Nouvel an 2024 au couple présidentiel le 22 décembre 2023 à Gitega

Les efforts d'appui aux anciens combattants handicapés et leur prise en charge médicale ont été poursuivis. Il en est de même pour l'encadrement de proximité des coopératives des anciens combattants. 840 lapins ont même été offerts à 280 anciens combattants de la localité de Bandaga, en commune Matongo, regroupés au sein de la coopérative Jimbere.



*Le bilan des réalisations du 2e trimestre est satisfaisant*

signifie que le 2e trimestre couvre les mois d'octobre, novembre et décembre. Chacun des quatre trimestres couvre trois mois et le Ministre Alain Tribert Mutabazi ne rate jamais une occasion de présenter le bilan des réalisations trimestrielles. En effet, selon l'article 25 du décret numéro 100/007 du 28 juin 2020, les ministères doivent rendre compte de leurs réalisations trimestrielles à travers les médias.

Pour ce 2e trimestre, le bilan a été très positif et le Ministre Mutabazi a affirmé que les réalisations ont atteint 90% de ce qui avait été planifié. Dans le domaine du renforcement de la défense, malgré un incident terroriste qui a eu lieu dans la localité de Vugizo à Gatumba et que le Ministre Mutabazi a vigoureusement condamné, la sécurité est restée bonne dans le pays car les militaires ont été toujours vigilants pour empêcher tout malfaiteur de perturber la sécurité du pays. La discipline militaire est restée une priorité avec des descentes des autorités militaires dans tout le pays. Le Ministre Mutabazi a rencontré les militaires de la 1<sup>ère</sup> Division Militaire à Muzinda tandis que le Chef de la Force de Défense Nationale du Burundi a effectué une descente de causeries morales dans toutes les divisions militaires. Des exercices militaires dont certains visaient à préparer les militaires à prévenir et à faire face au terrorisme ont été organisés. Aussi

par les Corps de Défense et de Sécurité pour donner un bilan des réalisations du ministère au cours de l'année 2023. Des réunions de travail et beaucoup d'autres activités ont été organisées à différents niveaux du Ministère et de la Force de Défense Nationale du Burundi pour renforcer la bonne gouvernance et la conformité au Plan de Travail et Budget Annuel (PTBA).

En ce qui concerne le renforcement des capacités institutionnelles et opérationnelles, le Ministère a poursuivi ses efforts de modernisation des équipements, de construction et de réhabilitation des infrastructures ainsi que de renforcement des capacités des militaires dans des domaines variés.

Par rapport à l'optimisation de la gestion des ressources, le développement d'une culture de planification et de redevabilité, des formations en la matière ont été dispensées pour arriver à un niveau satisfaisant. Le Ministre a apprécié l'octroi, par le gouvernement, de crédits additionnels au budget alloué au Ministère et les ressources disponibles ont été utilisées rationnellement tout en cherchant à contribuer au développement du pays à travers l'agriculture, l'élevage de bovins, porcs et lapins ainsi que la protection de l'environnement.

Dans le souci d'améliorer la prise en compte du genre, les militaires des différentes unités ont continué à être sensibilisés sur la lutte contre les violences basées sur le genre. De même, 40 officiers chargés de la gestion du personnel ont suivi une formation de renforcement des capacités sur les notions liées au genre. Aussi, la dimension genre a été prise en compte dans les nominations, dans toutes les activités menées ou les événements organisés au niveau du ministère et de la Force de Défense Nationale du Burundi.

Le Ministre Alain Tribert Mutabazi a terminé sa présentation du bilan en soulignant les quelques défis rencontrés tels que le retard observé chez certains fournisseurs, le budget insuffisant suite aux fluctuations des prix qui s'observent et la lenteur dans les procédures d'octroi de marchés et de décaissement des fonds surtout pour les marchés groupés. Il a remercié tous ceux qui ont contribué à la mise en œuvre des actions qui étaient prévues et les a invités à conjuguer plus d'efforts pour une réussite effective des actions prévues pour les deux trimestres qui restent.

**Lt-Col Prosper HAKIZIMANA**

## Recrutement de nouveaux membres de la FDNB

Sur l'autorisation du Président de la République du Burundi, la Force de Défense Nationale du Burundi a, depuis le 9 décembre 2023, procédé au recrutement de nouveaux membres, toutes catégories confondues, qui désirent intégrer la FDNB. Chaque test d'entrée se déroule aux chefs-lieux de toutes les provinces du pays.

Le recrutement dans une institution est d'une importance capitale. Il permet à cette institution de trouver des candidats qui, une fois incorporés, remplacent ceux qui partent chaque année en retraite. C'est dans ce même cadre que la FDNB procède chaque année au recrutement de nouveaux membres pour avoir des militaires jeunes et dynamiques capables d'exécuter efficacement la mission de défendre l'intégrité du territoire, l'indépendance et la souveraineté nationale.

le Colonel retraité Jonas Masare a fait savoir que les mathématiques sont partout nécessaires. « Pour les militaires, le cours de mathématiques est un cours très important. Pour tirer sur un objectif quelconque, il faut avoir des notions de trigonométrie et de géométrie. Pour faire de l'économie, il faut avoir une base solide en mathématiques. On ne peut rien faire sans intégrer et sans dériver. Ainsi, les mathématiques sont la base de toutes les sciences : tu ne peux pas être physicien sans être fort en mathématiques. Elles sont

### L'effectif des candidats inscrits est satisfaisant

L'ancien porte-parole de la FDNB le Colonel Floribert Biyereke, lors d'une interview accordée aux journalistes, a fait savoir que l'effectif des candidats qui désirent intégrer la FDNB est satisfaisant. Sur la question de savoir l'appréciation du Commandement par rapport aux effectifs des candidats qui se sont faits inscrire cette année et ceux des années antérieures, il a répondu qu'on



Recrutement de nouveau membres pour avoir une armée jeune et dynamique

### Le test intellectuel et celui d'aptitude physique font l'objet de la compétition

Dans la catégorie des officiers, un total de 874 dont 94 filles et 02 de l'ethnie Twa ont passé le test intellectuel et celui d'aptitude physique. Le test intellectuel a porté sur les mathématiques, l'anglais et le français tandis que le test physique concernait la course de fond de six kilomètres pour les garçons et trois kilomètres pour les filles. Pour les candidats sous-officiers, 1771 dont 280 filles et 20 de l'ethnie Twa ont passé le test intellectuel. Quant aux militaires de rang, 5135 candidats dont 631 filles et 82 de l'ethnie Twa ont passé le test d'aptitude physique dans toutes les provinces du pays. Les garçons ont fait la course de fond de six kilomètres et trois kilomètres pour les filles.

### Pourquoi les mathématiques dans le domaine militaire ?

Le professeur de mathématiques à l'Institut supérieur des cadres militaires (Iscam), l'un des professeurs qui ont choisi les examens faisant l'objet du test intellectuel,

donc nécessaires dans tous les domaines », a souligné le Colonel Jonas Masare. Il a profité de cette occasion pour lancer un appel aux responsables de l'éducation d'axer un effort

ne compare pas les effectifs d'une année à une autre car, dit-il, tout dépend des objectifs que le Commandement vise et du nombre des candidats qu'il veut recruter. « Donc, lorsque



Passation du test d'aptitude physique

plus particulier sur les mathématiques et de multiplier le nombre d'heures de mathématiques dans les écoles secondaires dans toutes les options car, dit-il, les mathématiques sont utiles partout.

nous analysons le nombre que nous avons eu cette année, nous sommes convaincus qu'on aura le nombre voulu », a-t-il indiqué.

Les candidats officiers retenus sont déjà entrés à l'Iscam et ont commencé la formation militaire au sein de la 53e

promotion des élèves officiers.

Maj ALICE NGENZEBUHO

## 94% des officiers de la 10e promotion de l'ECBEM ont été certifiés

La Force de Défense Nationale du Burundi s'est décidément engagée à renforcer davantage les capacités de ses membres en général et de ses officiers en particulier. C'est dans ce cadre que trente officiers de l'ECBEM ont été certifiés le 31 janvier 2024 dans les enceintes de l'école sise à Kinanira IV.

C lôturant officiellement la formation qui avait duré cinq mois à l'École de Commandement Bataillon et d'Etat-

membres de la FDNB surtout en matière de formation.

Selon le Général Prime Niyongabo, la

d'hommes comme la loyauté, le travail d'équipe et l'amour du travail bien fait. Il a terminé son discours en réaffirmant que le Commandement de la FDNB ne ménagera

aucun effort pour fournir à l'ECBEM les ressources humaines compétentes et le matériel nécessaire afin de permettre à l'école d'accomplir efficacement sa mission.

Le commandant de l'ECBEM, le Colonel Nkurunziza Gilbert se dit satisfait des résultats que les lauréats de la 10e promotion ont obtenu. Il indique que le taux de réussite est de 94%. Il a apprécié le travail des instructeurs qui se donnent bec et ongles pour bien former cette catégorie d'officier et le comportement manifesté



Trente officiers de l'ECBEM ont reçu des certificats

major, le Chef de la Force de Défense Nationale du Burundi, le Général Prime Niyongabo apprécie le travail accompli par le commandement de ladite école

formation dispensée à l'ECBEM est d'une importance capitale car elle permet à l'officier d'acquérir des connaissances essentielles qui lui permettront d'exécuter

par les lauréats durant les cinq mois de formation. A l'occasion de la remise des certificats de la 10e promotion des officiers de l'ECBEM, quatre d'entre eux ont été primés pour s'être



La professionnalisation des membres de la FDNB est une priorité du commandement

pour la réussite de cette formation. Il remercie également le gouvernement burundais pour les efforts qu'il ne cesse de déployer dans la professionnalisation des

aisément la mission assignée à la FDNB. Cette autorité recommande aux lauréats de garder les qualités d'un bon meneur

distingués.

Major Oscar MANIRAKIZA

## L'admission des sextuplés à l'Hôpital Militaire de Kamenge qualifiée de prouesse

*L'Hôpital Militaire de Kamenge a célébré, en date du 13 décembre 2023, le premier anniversaire de la naissance des sextuplés dans les enceintes dudit hôpital. Le Secrétaire Permanent au Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants, le Colonel Jean Marie Barumpishe qui a rehaussé de sa présence ces cérémonies, a remercié tous ceux qui ont contribué pour assister les prématurés et leur mère.*

Une année vient de s'écouler après la naissance des sextuplés à l'Hôpital Militaire de Kamenge (HMK). C'était en date du 24 décembre 2022. Le personnel de cet hôpital a mené

de continuer à apporter son appui à l'HMK, qui selon lui, est le principal outil qui permet audit ministère de contribuer au développement du pays, car, n'étant pas en bonne santé, la population serait

les radiologues, les sages-femmes, les anesthésistes, les infirmiers et le personnel d'appui, pour le travail remarquable qu'ils ont fait pour sauver la vie des prématurés et de leur maman. « Il s'agit en effet d'une



*Premier anniversaire de la naissance des sextuplés dans les enceintes de l'HMK*

un combat pas comme les autres pour pouvoir sauver la vie des nouveau-nés et leur mère, même si deux parmi les six nourrissons n'ont pas pu survivre.

Lors de la célébration du premier anniversaire de la naissance de ces enfants, le Secrétaire Permanent au Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants (MDNAC) le Colonel Jean Marie Barumpishe, a félicité le personnel de l'HMK pour le travail louable qu'il a fait en administrant des soins nécessaires aux sextuplés et à leur maman. Il a aussi félicité les parents des nourrissons pour avoir pu prendre soin d'eux, car selon lui, il n'est pas facile de prendre soins de quatre enfants pour une seule famille. Le Colonel Jean Marie Barumpishe n'a pas manqué de remercier l'OMS pour son sens humanitaire: « Nous nous rappelons de la visite encourageante du Représentant de l'OMS au Burundi, la visite que vous avez fait à cet hôpital quand ces sextuplés venaient de naître pour voir vous-mêmes ce dont ils avaient besoin. Vous avez fourni des équipements en urgence après la naissance de ces bébés » ; a précisé le Secrétaire Permanent au MDNAC. Il a en outre souligné l'engagement du MDNAC,

incapable de travailler.

Prenant la parole, le Directeur Général de l'HMK, le Général de Brigade Marc Nimburanira, a lui aussi remercié l'OMS pour son appui sans égal. « La célébration du premier anniversaire de la naissance des sextuplés, est une bonne occasion, pour nous rappeler de l'appui moral et matériel de l'OMS Burundi durant les moments difficiles, où l'HMK venait de recevoir dans son service de maternité un cas d'accouchement de sextuplés auquel on n'était ni habitué, ni préparé en matériel ou en ressources humaines»; a indiqué le Général de Brigade Nimburanira. Il a salué tous les actes posés par l'OMS, pour assister l'hôpital dans ces moments inhabituels. Il a également remercié le gouvernement du Burundi, la fondation Umugiraneza, le personnel de l'HMK et d'autres bienfaiteurs qui ont contribué matériellement et financièrement pour sauver la vie de la mère et de ses bébés.

Le Représentant de l'OMS au Burundi, le Dr Xavier Crespin a quant à lui félicité la direction de l'HMK et les équipes techniques à savoir les pédiatres, les gynécologues, les obstétriciens,

prouesse, quand on sait les conditions dans lesquelles les sextuplés ont été admis à l'HMK. Encore une fois bravo, et nous vous encourageons à continuer dans cette voie de l'excellence », a martelé le Représentant de l'OMS au Burundi.

La mère des sextuplés Mugishawimana Johari, a exprimé sa profonde gratitude au personnel de l'HMK qui a tout fait pour la sauver avec ses enfants. Elle a remercié également le gouvernement du Burundi et la première dame du pays Angeline Ndayishimiye, de leur soutien pour sa survie et celle de ses prématurés.

Lors de la célébration de l'anniversaire des sextuplés, l'OMS Burundi a remis officiellement à l'HMK des équipements médicaux destinés au service de néonatalogie, ainsi qu'un incinérateur.

**Lt-Col GAHONGANO, E**

## **L'imprimerie moderne de la FDNB dotée d'un personnel qualifié**

Quatre officiers et huit sous-officiers ont été certifiés le 09 janvier 2024, après une formation de trois mois sur l'utilisation des machines de l'imprimerie moderne de la Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB). Le Chef adjoint de la FDNB, le Lieutenant Général Jean Paul Habimana, qui a rehaussé de sa présence les cérémonies de remise des certificats a fait savoir que la mise en place de l'imprimerie moderne lève un défi majeur lié au coût exorbitant d'impression dans les imprimeries privées.

**D**ans le cadre de la contribution au développement du pays, la Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB) s'est dotée d'une imprimerie moderne. Quatre officiers et huit sous-officiers ont été formés par la société PACOBU (Paper Converter Burundi) et la remise des certificats à ces militaires ont eu

supports d'information notamment le Journal Rumurikirangabo, les affiches, les rapports, les livrets, les brochures d'information, les cartes de visite, les cartes d'invitation, les banderoles et d'autres supports qui seront produits par l'imprimerie de la FDNB dans les délais et à bas prix.

des services que cette imprimerie offrira aux publics de la FDNB.

Le Chef adjoint de la FDNB, le Lieutenant Général Jean Paul Habimana a saisi cette opportunité pour remercier le service chargé du moral des militaires et des relations publiques (G9) qui ont conçu et élaboré le projet de mise en place de l'imprimerie moderne de la FDNB. Il a ensuite félicité les officiers et sous-officiers qui venaient d'être certifiés pour l'effort fourni.

Il n'a pas manqué de remercier la société PACOBU qui a délivré des machines neuves, de pointe et performantes et qui a formé des officiers et sous-officiers, utilisateurs de ces machines. Il a demandé au représentant de la société PACOBU de renforcer toujours le partenariat FDNB-PACOBU en mettant en avant la complémentarité pour que cette imprimerie reste rentable. Il a en outre recommandé au service logistique de la FDNB (G4), chargé de la gestion de cette imprimerie moderne, de redoubler d'efforts pour la rendre plus performante pour diversifier ses produits.

Quant au représentant de la société PACOBU, Monsieur GEZGEZ KASESA, il a de prime abord remercié la FDNB pour la confiance qu'elle a placée en la PACOBU afin de fournir du matériel d'imprimerie moderne à cette institution. Cependant, a-t-il nuancé, ce matériel doit être bien entretenu pour bien fonctionner. Il a promis que les techniciens de la PACOBU seront toujours disponibles



**L'imprimerie au profit des membres de la FDNB**

lieu le 09 janvier 2024. Le Chef adjoint de la FDNB, le Lieutenant Général Jean Paul Habimana, qui a présidé les cérémonies a fait savoir que l'imprimerie moderne déjà opérationnelle est venue à point nommé

Ladite imprimerie facilitera également l'impression des supports pédagogiques, entre autres les livres, les cartes militaires ou d'autres manuels de formation ainsi que des œuvres des étudiants, stagiaires



**Quatre Officiers et huit sous-officiers ont été certifiés**

car, dit-il, ladite imprimerie répond au et enseignants qui seront tirées à un prix souci constant de la FDNB de partager de l'information avec son public tant interne des registres, des carnets, des agendas, et qu'externe. Cela se réalise à travers des autres produits imprimables figurent parmi

pour assister en cas de besoin le personnel de l'imprimerie pour tout souci technique.

**Major Serge NGEZAHAYO**

**N° 165 Février 2024**

## L'ECC contribue dans la professionnalisation des membres de la FDNB

L'Ecole de Commandement Compagnie (ECC) a procédé à la remise des certificats à 48 officiers de la 9e promotion en date du 05 janvier 2024 à Bujumbura. Les cérémonies ont été rehaussées par la présence du Chef adjoint de la FDNB, le Lieutenant Général Jean Paul Habimana. Le taux de réussite a été de 100 %.

L'Ecole de Commandement Compagnie est l'une des écoles que la Force de Défense Nationale du Burundi (FDNB) a créée pour contribuer à la professionnalisation de ses membres. Elle accueille les officiers portant le grade

commander ou assumer les fonctions auxquelles vous serez appelés à exercer. Vous disposez des instruments qui vous permettront d'anticiper les événements pour mieux les dominer, de prévoir les problèmes pour mieux les résoudre, de

### celui du management, au cœur de la formation

Quant au Commandant de l'ECC, le Lieutenant-Colonel Venuste Nsengiyumva, la formation est subdivisée en deux grands modules à savoir le module des opérations terrestres et celui du management. Chaque module est constitué des cours théoriques et ces derniers sont complétés par des exercices illustrés et des exercices sur terrain. Il a ainsi indiqué qu'après la formation, les lauréats sont capables d'analyser le problème tactique, effectuer une appréciation situationnelle, proposer les différentes solutions, rédiger un ordre d'opération et toute demande nécessaire, tout en tenant compte des techniques d'Etat-major et des limitations imposées par le Droit International Humanitaire. Il a en outre remercié le Commandement de la FDNB qui a tout fait pour faciliter le déroulement de la formation. « Nous saluons vivement la disponibilité des instructeurs permanents ainsi que la mobilisation des moyens nécessaires pour l'accomplissement de la formation », a ajouté le Commandant de l'ECC.

Les bénéficiaires de la formation avec qui nous nous sommes entretenus se disent satisfaits des connaissances acquises



Les lauréats sont appelés à appliquer les connaissances acquises

de capitaine jusqu'au grade de Major pour leur donner des compétences techniques leur permettant de renforcer les aptitudes de commandement et d'assurer convenablement d'autres responsabilités.

Lors de la remise des certificats à ces lauréats, le Chef adjoint de la FDNB, le Lieutenant Général Jean Paul Habimana a indiqué que la FDNB a mis en avant la professionnalisation de ses membres et le résultat atteint est satisfaisant. « Aujourd'hui, le Commandement de la FDNB apprécie beaucoup les efforts fournis par le commandement et les instructeurs de l'ECC qui se donnent corps et âme pour l'atteinte de ses objectifs », a-t-il signalé.

### Les lauréats appelés à appliquer les connaissances acquises dans l'exercice de leurs fonctions

Le Chef Adjoint de la FDNB a profité de cette occasion pour féliciter les lauréats de la 9e promotion de l'ECC pour les résultats obtenus. « Grâce aux connaissances acquises tout au long de la formation, vous êtes maintenant dotés d'une base solide qui vous permettra de

donner des ordres dans un langage clair et compréhensible », a souligné le Lieutenant Général Jean Paul Habimana. Il leur a fait savoir que les connaissances théoriques apprises doivent être complétées par la pratique sur terrain et l'observation des valeurs de la FDNB qui se résument dans



48 Officiers certifiés

la discipline, la cohésion, le patriotisme, le professionnalisme et la loyauté.

### Le module des opérations terrestres et

et affirment que ces connaissances leur seront utiles dans l'accomplissement du travail que le Commandement de la FDNB leur confiera.

Maj ALICE NGENZEBUHORO

## L'ATMIS au chevet de la population somalienne

*Le contingent burundais de la Mission de Transition de l'Union-Africaine en Somalie (ATMIS), en collaboration avec les autorités de l'Etat de Hirshabelle, a assuré la sécurité lors de la distribution de l'aide humanitaire d'urgence aux personnes déplacées des différentes localités de l'Etat de Hirshabelle au début du mois de janvier 2024.*

Dans le cadre d'appuyer la population somalienne en situation de détresse liée à la guerre et au changement climatique, l'ATMIS, appuyé par le gouvernement Italien, a fourni une aide humanitaire aux familles affectées. Cette aide comprenait du riz, de la farine, du blé, du sucre, du haricot et de l'huile, ainsi que des articles

secours alimentaires et a félicité l'ATMIS et le gouvernement italien pour leur soutien au peuple somalien. « Les bénéficiaires de cette aide sont au moins 600 ménages dont 150 du camp des déplacés de Towfik et 450 ménages répartis dans quatre camps de déplacés à Jowhar Town», a déclaré le vice-ministre Omar Gaabow.

nombreux, mais nous apprécions votre soutien opportun », a déclaré Omar.

Les inondations provoquées par l'El Nino ont causé des dégâts considérables dans la région de Hirshabelle, provoquant le déplacement des ménages, détruisant des infrastructures et coupant l'accès aux



*Lors de la distribution de l'aide destinée à la population vulnérable à Jowhar Air Field*

non alimentaires comme des couvertures, des bâches en plastique, des moustiquaires et bien d'autres.

Le Général Major Jean Claude Niyiburana, Commandant du contingent burundais de l'ATMIS, qui a représenté l'ATMIS lors de la distribution de l'aide à Jowhar Air Field (JAF), a félicité l'administration régionale pour avoir coordonné et facilité la mise œuvre de cette activité afin de venir en aide aux victimes des pluies diluviennes et des inondations, qui ont provoqué des déplacements et des dégâts importants. « Nous commençons aujourd'hui la distribution de produits alimentaires et non alimentaires fournis par l'ATMIS pour aider la population vulnérable de l'Etat de Hirshabelle. Cette distribution va se poursuivre; nous avons six camps de déplacées et nous prévoyons de faire un exercice similaire dans d'autres camps dans les prochains jours», a déclaré le Général Major Niyiburana. Il a rassuré que l'ATMIS continuera à collaborer avec le Gouvernement Fédéral Somalien et l'administration locale pour améliorer le bien-être de la population locale touchée par les catastrophes naturelles.

De son côté, Omar Mohamed Gaabow, le vice-ministre chargé des affaires humanitaires et de la gestion des catastrophes de l'Etat de Hirshabelle, a exprimé sa gratitude pour les

Muawiya Osman Omar, qui a représenté les bénéficiaires, a remercié tous ceux qui ont contribué pour aider les victimes des inondations causées par El Niño. « Nous remercions sincèrement l'administration

principales routes d'approvisionnement. Environ 1,5 million de personnes ont été déplacées et plus de 100 personnes ont



*Les bénéficiaires de l'aide sont satisfaits*

de l'Etat de Hirshabelle et l'ATMIS pour la livraison de cette aide Nos besoins sont

perdu la vie.

Major NDAYISABA Roger

N° 165 Février 2024

## L'appui multiforme en faveur des centrafricains au cœur des casques bleus burundais de la Minusca

*Le 8e contingent burundais de la Mission Multidimensionnelle Intégrée des Nations Unies pour la Stabilisation en République Centrafricaine (Minusca) a mené des travaux de finition du bâtiment du commissariat de Police de Dekoa dans le cadre du soutien de la population locale. Il a aussi réhabilité deux ponts respectivement à Guiffa et à Kpaya.*

En plus des actions de la protection civile et du personnel des Nations Unies, les casques bleus burundais du 8<sup>e</sup> contingent de la Minusca déployés en République Centrafricaine (RCA) apportent leur appui à la population locale à travers des actions civilo-militaires multiformes. Ce soutien contribue au renforcement de la sécurité et au développement de la population locale.

financement de la Minusca, le 8e contingent burundais de la Minusca a apporté sa contribution en finalisant la construction d'un bâtiment jusqu'alors inachevé du commissariat de police à Dekoa qui permettra aux FSI de servir en toute dignité la population locale. François Nabana Dimanche, Maire de Dekoa, a vivement salué cette œuvre du 8e contingent burundais, et a précisé que le nouveau bâtiment va amplement aider les FSI à améliorer les moyens de sécurisation de la

ces appuis du 8e contingent burundais de la Minusca qui, depuis son arrivée sur le sol centrafricain, contribue de façon effective au développement et à la restauration de la paix en faveur des centrafricains. Elle a rajouté que cet apport rentre dans l'ambiance de la bonne collaboration existant entre les casques bleus burundais et la population centrafricaine.

On se souviendra que, depuis son déploiement en RCA en novembre 2022,



*Réhabilitation du pont de Guiffa en RCA*

### Un commissariat de Police au profit de la population de Dekoa

La sous-préfecture de Dekoa enregistre une situation sécuritaire souvent perturbée sur ses axes par des actes de banditisme et d'agression physique entre les villageois. Ces actes conduisent à des tensions et de climat d'insécurité nécessitant l'intervention des forces de sécurité intérieure (FSI) pour protéger la population et appliquer la loi contre les auteurs de troubles.

Les locaux d'hébergement et les blocs administratifs existants étant limités, il s'avérait important de construire un commissariat de police ayant une capacité d'abriter des forces de sécurité intérieure capables de ramener la sécurité via des actions juridiques dans cette localité de Dekoa. C'est dans cet esprit que, sous le

population.

### Deux ponts réhabilités à l'avantage de la libre circulation

Dans la continuité de ses actions civilo-militaires visant à améliorer les conditions de vie paisible et prospère de la population, le 8e contingent burundais a également réhabilité deux ponts à savoir le pont de Guiffa dans la sous-préfecture de Dekoa et celui de Kpaya dans la sous-préfecture de Ndjoukou sous l'appui financier de la Minusca. La réhabilitation de ces ponts vise à faciliter la libre circulation des biens et des personnes. Elle facilite aussi l'accès à toute intervention visant à protéger la population contre toute menace éventuelle.

Le préfet de la préfecture de Kemo, Lydie Georgette Gahoro se dit satisfaite de tous

le 8e contingent burundais a apporté régulièrement son soutien à la population locale dans des domaines variés. Il a distribué de l'eau potable à la population nécessiteuse. Des soins gratuits et des produits pharmaceutiques ont été fournis aux malades n'ayant pas la capacité de se prendre en charge. Le contingent burundais a aussi initié un projet de multiplication des semences d'arachides en faveur de l'association Londombilondo de Sibut. Il a aussi fourni des kits scolaires aux élèves démunis de différentes écoles.

**Maj ANATOLE CIZA**

## ISCAM : Le rôle de l'officier au cœur de l'entretien

Le Chef de la Force de Défense Nationale du Burundi le Général Prime Niyongabo s'est entretenu à l'ISCAM avec les 84 candidats officiers qui venaient de terminer leur formation à l'ISCAM et à l'étranger.

Dans son mot lumineux, le Commandant de l'ISCAM le Général de Brigade Gaspard Baratuza a fait savoir que les candidats

**L'officier est le cerveau de la FDNB**

Avant leur départ en mutation, le Chef de la FDNB le Général Prime Niyongabo se rend

Chef de la FDNB a conseillé aux jeunes candidats officiers de bien se comporter durant la période de stage dans les unités



Le Chef de la FDNB s'est entretenu avec 84 candidats officiers qui terminent leur formation à l'ISCAM et à l'étranger

officiers concernés venaient de terminer la phase et d'autres faisaient partie du 20e Stage de Recyclage des Officiers (SRO) en sigle. Il a ajouté que ceux qui ont fait le SRO ont fait leurs études à l'étranger notamment en Russie, au Kenya et en Egypte. L'autre groupe qui est d'ailleurs consistant comprend les candidats officiers de la 48e Promotion des Officiers de l'ISCAM. D'autres ont été formés à l'Université du Burundi et à l'Institut National de Santé Publique dans des domaines variés. Le Général de Brigade Gaspard Baratuza a indiqué que cette diversité de connaissances

chaque année à l'ISCAM afin de prodiguer des conseils aux candidats officiers qui leur permettront de bien commander les hommes en uniforme sous leurs ordres. Aux 84 candidats officiers qui venaient de terminer leurs études, il leur a rappelé que les connaissances acquises en théorie vont être mis en pratique une fois arrivés dans leurs unités respectives. Le Général Prime Niyongabo a insisté beaucoup sur le rôle de l'officier dans l'armée en général et dans la FDNB en particulier. Selon lui, l'officier est considéré comme le cerveau d'un être humain, si celui-ci a un problème

car la prestation de serment dépendra de la façon dont ils auraient presté, tout en leur rappelant que l'officier n'entre dans sa carrière qu'après avoir prêté serment devant le Président de la République du Burundi, qui est Commandant en Chef des Corps de Défense et de Sécurité. Le Général Prime Niyongabo a clôturé son mot en revenant sur les cinq valeurs qui doivent guider les militaires de la FDNB et plus particulièrement les officiers qui doivent servir de modèle. Ces valeurs sont entre autres la discipline, le



Le Chef de la FDNB s'est entretenu avec 84 candidats officiers qui terminent leur formation à l'ISCAM et à l'étranger

acquises va contribuer énormément à la professionnalisation de la FDNB.

tout le corps devient foutu. Il en est de même pour la FDNB si l'officier n'accomplit pas correctement son rôle comme le cerveau, l'institution ne peut pas bien fonctionner. Le

patriotisme, la loyauté, la cohésion et le professionnalisme.

Maj NININHAZWE J.M.V

## Le MDNAC s'attache considérablement au bien-être des Anciens Combattants

Le Ministère de la Défense Nationale et des Anciens Combattants à travers la Direction Générale des Anciens Combattants, a distribué 840 lapins à 280 anciens combattants de la Zone Bandaga, commune Matongo en Province Kayanza le 05 janvier 2024. De plus, la même Direction Générale a distribué 90 ruches d'abeilles et des équipements de la miellerie aux anciens combattants regroupés dans la Coopérative de Développement des Handicapés de Zege (CDHZ) de Gitega.

Dans le cadre d'améliorer le bien-être des anciens combattants et surtout de les aider dans leurs projets de développement, le Ministère de la Défense Nationale et des Anciens combattants (MDNAC) s'attache considérablement

dans l'amélioration des conditions de vie est considérable. Ils demandent cependant que la loi régissant les anciens combattants, soit mise en application.

Le 17 janvier 2024, la Direction Générale

côtés en cas de besoin et d'ajouter qu'il ne ménagera aucun effort pour les soutenir. Il leur a enfin demandé de renforcer la cohésion et l'unité et de se donner corps et âme comme les autres forces de la nation pour répondre à la vision nationale



Attachement considérable du MDNAC aux anciens combattants

aux anciens combattants à travers des appuis multiples et multiformes. C'est ainsi qu'en date du 05 janvier 2024, la Direction Générale des Anciens Combattants a distribué 840 lapins à 280 Anciens combattants de la zone Bandaga, commune Matongo de la province Kayanza, regroupés dans la coopérative Jimbere.

Le colonel Emmanuel Nibizi, qui avait représenté la Direction Générale des Anciens Combattants, a indiqué que cette distribution des lapins s'inscrit dans le cadre de répondre à l'appel du Président de la République du Burundi, le Général Major Evariste Ndayishimiye qui interpelle chaque ménage à pratiquer l'élevage d'au moins cinq lapins. Le Colonel Nibizi a également recommandé aux anciens combattants, bénéficiaires de ces lapins, de retrousser les manches afin de rentabiliser non seulement l'élevage de la cuniculture, car dit-il, la production se multiplie plus rapidement, mais aussi de s'atteler aux autres projets agropastoraux.

Monsieur Molaire Manirakiza, président de la coopérative Jimbere, qui regroupe les anciens combattants de la zone Bandaga en commune Matongo ainsi que les bénéficiaires de ces lapins, applaudissent de deux mains pour les appuis multiples et multiformes du MDNAC dont l'apport

des Anciens Combattants a en outre distribué 90 ruches d'abeilles et certains équipements pour la miellerie aux anciens combattants regroupés dans la Coopérative de Développement des Handicapés de guerre de Zege (CDHZ) de Gitega. Selon le Colonel Oscar Nzohabonimana le Directeur Général des Anciens Combattants, cette assistance rentre dans le cadre de la politique du MDNAC d'appuyer les efforts

qui est « le Burundi émergent en 2040 et développé en 2060 ».

Quant à Gaspard Manirakiza, président de la Coopérative de Développement des Handicapés de guerre de Zege (CDHZ), le projet d'apiculture vient pour apporter une plus-value aux anciens combattants et de lancer un appel à ses condisciples de s'approprier le projet combien important



Les bénéficiaires de ces lapins se disent satisfaits

de développement des anciens combattants dans leurs coopératives. Il a indiqué que les anciens combattants de Gitega ont choisi l'élevage des abeilles (apiculture). Il ajoute que le MDNAC restera toujours à leurs

pour leur développement.

Major Serge NGEZAHAYO

N° 165 Février 2024

## Les valeurs culturelles favorisent la promotion de la sécurité et de l'unité

L'Ecole supérieure de commandement et d'Etat-major a organisé vendredi le 19 janvier 2024 une journée culturelle dans les enceintes de ladite école située à Kinanira dans la Commune urbaine Muha.

Chaque année de stage, l'Ecole Supérieure de commandement et d'Etat-Major organise une journée culturelle dans ses enceintes à Kinanira. Le thème de cette année est celle-ci : « Appréciations nos valeurs culturelles pour la promotion de la sécurité et de l'unité ».

pendant les deux jours. Dans son discours, le Commandant de l'Ecole Supérieure de Commandement et d'Etat-Major ESCEM en sigle, le Général de Brigade Nibayubahe Nestor a indiqué que la culture joue un grand rôle dans la promotion de la sécurité et de l'unité entre les gens. Il a ajouté que la connaissance de la culture de l'autre

Les cérémonies ont été marquées par l'exposition des différents aliments, boissons traditionnels et industriels, habits et plusieurs objets d'arts. Les officiers stagiaires ont aussi agrémenté la journée par des danses traditionnelles. Les officiers stagiaires burundais se sont répartis en quatre régions à savoir celle de l'Ouest,



Exposition de plusieurs objets et aliments à l'ESCEM

Les cérémonies ont été rehaussées par le Chef de Service chargé de la formation à l'Etat-Major Général de la Force de Défense Nationale du Burundi, le Général de Brigade Léonidas Niyungeko. Cette journée culturelle est précédée par des différentes présentations avec des thèmes

facilite la bonne cohabitation des officiers stagiaires dans les enceintes de cette école. Le Général de Brigade Nibayubahe Nestor précise également que ces notions de culture et mœurs aident beaucoup les officiers qui sortent de cette école, dans des missions de maintien de la paix car ils seront appelés à

Nord, Centre et Sud-Est. Ces derniers ont pu montrer les danses traditionnelles qu'on trouve dans chaque région. L'invité d'honneur et d'autres invités de marque ont visité les différents stands où ils ont pu suivre les présentations de chaque pays.



Exposition de plusieurs objets et aliments à l'ESCEM

variés sur l'influence de la culture sur la sécurité, l'économie et l'unité. Les officiers stagiaires en provenance de cinq pays ont eu une occasion de présenter leurs pays

travailler avec des gens de différentes cultures.

Les officiers stagiaires ont fait une exposition de plusieurs objets et aliments

L'ESCEM dispose des officiers stagiaires en provenance de cinq pays à savoir le Burundi, le Kenya, l'Afrique du Sud, la République Unie de Tanzanie et l'Ouganda. Les représentants des missions diplomatiques accrédités au Burundi étaient conviés à ces cérémonies en l'occurrence les attachés de défense près de l'ambassade des Etats-Unis au Burundi, du Royaume de Belgique, de la France et bien d'autres.

Major NININHAZWE JMV

## Les lauréats appelés à maintenir l'envie d'envie d'apprendre

40 candidats infirmiers de l'Ecole Paramédicale Militaire ont reçu des certificats le 5 janvier 2024, après une formation d'un mois sur la prise en charge du VIH, la santé sexuelle et reproductive. La formation a été assurée par le service santé de la FDNB en collaboration avec PSI Burundi.

Dans le cadre d'un programme de base du Service Santé de la FDNB sur le renforcement des capacités de son personnel, 40 candidats infirmiers de la 2e année de l'Ecole Paramédicale Militaire ont suivi une formation de quatre semaines sur la prise en charge du VIH et d'autres thématiques y relatives.

Burundi, ne cesse de renforcer les capacités du personnel de la FDNB. Ses soutiens multiformes comprenant les formations, le mentorat et l'appui en matériel nous poussent à exprimer notre gratitude envers les Etats Unis d'Amérique et à saluer la bonne coopération qui existe entre PSI Burundi et la FDNB ».

territoire burundais et dans les missions de paix à l'étranger. Il les a invité à ne pas se lasser, à maintenir plutôt l'envie d'apprendre : «Vous avez eu la chance de bénéficier de ce programme avant d'entrer dans la vie active médicale, d'autres programme vont suivre bientôt avec l'appui de PSI Burundi. Soyez disposés à apprendre » ; a-t-il souligné.



Lors de la remise des certificats

Lors de la remise des certificats, le Chef de Service Santé à la FDNB le Lieutenant-Colonel Nizigama Desiré, a remercié le commandement de la FDNB qui ne cesse de témoigner son soutien au service santé en lui octroyant diverses formations sur

Le Lieutenant-Colonel Nizigama Desiré a également remercié le commandement de l'Ecole, et les encadreurs qui n'ont ménagé aucun effort pour que la formation se déroule sans faille. Félicitant les lauréats pour avoir suivi la formation avec assiduité et avec

Le Représentant de PSI Burundi le Dr Juma Ndereye a dit que c'est un privilège à saluer d'avoir 40 nouveaux lauréats qui sont désormais capables d'aider dans la prévention et la lutte contre le VIH au profit des membres de la FDNB et de la population en interaction avec les militaires. Il a lui aussi salué la collaboration qui existe entre PSI Burundi et la FDNB, sans oublier de remercier le gouvernement américain qui met à la disposition des PSI Burundi les ressources nécessaires pour ces formations.

Parmi les thèmes développés au cours de la formation, figurent la prévention de l'infection à VIH en milieu hospitalier, les modes de transmission du VIH et axes de prévention, les indications et principes de traitements ARV, et bien d'autres.

Lt-Col GAHONGANO, E



40 candidats infirmiers de l'EPMM ont reçu des certificats

divers thématiques. Il a également remercié le gouvernement américain pour ses soutiens multiformes : «Au nom du commandement de la FDNB et en mon nom propre, je remercie le Gouvernement américain qui, à travers PSI

discipline, Le Chef de Service Santé à la FDNB les a encouragés à aller toujours dans le même sens. Il leur a recommandé d'utiliser ces connaissances au profit des vaillants militaires de la FDNB déployés sur tout le

## La 2e phase de la réduction des forces a été sans faille

Le 15e contingent burundais de la Mission de Transition de l'Union Africaine en Somalie (ATMIS) a amorcé l'exécution de la deuxième phase du retrait des troupes de l'ATMIS à partir du 17 septembre 2023. Ce faisant, il a remis les positions Biocadale, Ragaceel et Quolilow aux Forces de Sécurité Somaliennes (FSS). Cette réduction a été exécutée sur les recommandations et directives de la Résolution 2710 du Conseil de Sécurité des Nations-Unies.

Depuis sa création le 1er avril 2022, l'ATMIS a été mandatée de transférer graduellement les responsabilités de sécurité aux Forces de Sécurité Somaliennes jusqu'au 31 décembre 2024 à côté d'autres tâches diverses. En vertu de la Résolution 2710 (2023) du Conseil de Sécurité des Nations-Unies, l'ATMIS a été recommandée de procéder à la mise en application de la deuxième phase du retrait de 3000 soldats dont 734 du 15e contingent burundais jusqu'au 31 décembre 2023.

C'est dans ce contexte que ledit contingent a officiellement remis les positions Biocadale, Ragaceel et Quorilow aux Forces de Sécurité Somalienne, respectivement le 17 septembre, le 18 octobre et le 20 décembre 2023. Ces positions, situées dans l'État de Hirshabelle, ont joué un rôle crucial dans les opérations militaires contre Al-Shabaab, garantissant ainsi la sécurité régionale.

Au moment de la remise de la position Biocadale, le Lieutenant-Colonel Philippe Butoyi, Commandant du 71e bataillon ATMIS a, au nom dudit contingent, déclaré que le transfert des responsabilités en matière de sécurité, témoigne du leadership de la Somalie dans la reconstruction du pays, la protection

que cette remise est une étape importante tant pour l'ATMIS que pour les Forces de Sécurité Somaliennes. « Alors que nous remettons cette position aux FSS, je suis convaincu qu'ils protégeront et défendront la sûreté, la sécurité et les droits du peuple somalien », a

extrêmement heureux que nous ayons pris le contrôle de Ragaceel. Nous nous engageons à marcher sur les traces de l'ATMIS en maintenant la paix et la sécurité tout en veillant à ce que les droits humains des résidents soient protégés », a déclaré le Lieutenant Idow.



Mise en application de la résolution 2710 du conseil de sécurité

déclaré le Lieutenant-Colonel Nahishakiye. Il a exhorté les FSS de continuer à travailler en étroite collaboration avec les autres forces de sécurité et la population civile.

Le représentant des FSS lors de la reprise de la position Biocadale, le Major Muhudin Ahmed, a remercié les troupes burundaises de l'ATMIS pour leur discipline et leur dévouement dans la sécurisation de l'État de HirShabelle. « Vous

Au cours de ces événements, le Bureau des Nations Unies pour l'Appui à la mission en Somalie, qui fournit un soutien logistique à l'ATMIS, a également fait un don d'équipements de l'ONU aux FSS. Ces équipements sont entre autres des générateurs, du matériel de traitement de l'eau, les panneaux solaires, des congélateurs et les réservoirs de stockage d'eau pour ne citer que ceux-là.



Remise des positions de Ragaceel et Quolilow

de la population et la garantie de la sécurité et de la stabilité. « Nous avons assisté à des développements sur le champ de bataille où les Forces de Sécurité Somaliennes ont démontré leurs capacités croissantes à sécuriser le pays. Nous avons vu les forces attaquer, conquérir et tenir le terrain », a déclaré le Lieutenant-Colonel Butoyi.

Le Lieutenant-Colonel Jean Baptiste Nahishakiye, Commandant du 68e bataillon de l'ATMIS qui a représenté le contingent lors des cérémonies de remise des positions Ragaceel et Quolilow, a quant à lui déclaré

avez risqué votre vie et versé votre sang pour défendre notre pays contre l'ennemi. C'est grâce à vous que nous sommes devenus plus forts et que nous assumons aujourd'hui les responsabilités en matière de sécurité de Biocadale », a-t-il déclaré.

Dans le même ordre d'idées, le Lieutenant Idow Ali Mohamed, au nom des FSS lors de la reprise de la position Ragaceel, n'a pas manqué de féliciter les troupes burundaises pour avoir mené des offensives conjointes avec les FSS contre Al-Shabaab, stabilisant ainsi la région. « Aujourd'hui, je suis

Au moment de la première phase du retrait de ces troupes, qui a pris fin le 30 juin 2023, l'ATMIS a été réduit de 2 000 soldats dont 650 du contingent burundais et a remis six positions dont 3 du même contingent à savoir : Mirtigo, Cadale et Xiajicali.

Capt Mélchiade. Niyindagirira

## Renforcement des relations civilo-militaires à travers le sport

*Le service chargé des relations civilo-militaires (CIMIC) du contingent burundais de l'ATMIS sis à Jowhar Air Field (JAF) a organisé un match de football entre l'équipe dudit contingent, en maillot rouge et celle du camp de déplacés de Towfik en maillot bleu, dans le cadre du renforcement des relations civilo-militaires. Le match a eu lieu le 31 décembre 2023 à Jowhar AF et s'est soldé par un score de zéro partout.*

Dans le cadre du renforcement des relations civilo-militaires entre les militaires du contingent burundais de l'ATMIS et les déplacés du camp de towfik, un match de football a été

est de soulager les souffrances des populations pendant ou après les conflits. Pour y parvenir, nous devons établir et maintenir des relations positives entre la communauté et l'ATMIS », a déclaré le

de Towfik, a dit qu'il attendait avec impatience le match de football contre les militaires de la Mission de transition de l'Union africaine en Somalie (ATMIS) stationnés à Jowhar, la capitale de l'Etat



### *Le sport renforce les relations civilo-militaires*

organisé à JAF. Le match s'est soldé par un score de zéro partout.

Le Colonel Michel Ndikuriyo, chef adjoint du service CIMIC de l'ATMIS dans le secteur cinq, a félicité les deux

Colonel Michel Ndikuriyo.

Selon lui, le sport joue un rôle important au sein d'une mission de maintien de la paix, non seulement en développant les talents des participants et en promouvant

d'Hirshabelle. « Nous avons eu un match amical avec les militaires burundais de l'ATMIS à plusieurs reprises et nous sommes ravis de continuer à participer à des activités similaires pour renforcer la coopération entre les civils et les militaires », a déclaré Hussein. Il a salué la défense des deux équipes, qui ont rendu difficile aux attaquants de trouver les moyens pour marquer les buts.

Le vice-président du camp de déplacés de Towfik, Abdikadir Aden Haji, qui faisait également partie des fans de l'équipe des déplacés a félicité les joueurs pour leurs compétences et leur esprit sportif remarquables pendant le match. Nous sommes ravis de cette rencontre sportive au moment où nous célébrons la nouvelle année 2024 », a déclaré Haji.



### *Un match amical*

équipes pour avoir participé au match, soulignant que de tels gestes contribuent à renforcer les relations entre les troupes de l'ATMIS et les communautés locales. « Comme vous le savez, notre objectif

la discipline, mais aussi en favorisant de bonnes relations entre les troupes et la communauté locale.

Monsieur Issak Ahmed Hussein, capitaine de l'équipe de football des déplacés

**Major Ndayisaba Roger**